

二零零六年一月 | 創刊會訊



行事有度 社會和諧穩定 政令開明 國家昌盛繁榮

主席致詞

從未如此感動過……

專訪國家行政學院香港同學會理事、警務督察協會副主席 — 劉達強

中國傳統民居建築與文化欣賞 - 「福建土樓」

— 樂素芬

國家行政學院香港同學會成立 暨第一屆理事就職典禮相片集

通訊地址：香港上環德輔道中188號金龍中心20樓
網 址：www.nsaahkaa.org



國家行政學院香港同學會訂會誌慶

心濟濟
繫濟才
國才俊
情俊



行政長官曾蔭權



香港特區行政長官曾蔭權題詞



與時俱進 求發展
 齊心協力 創繁榮

國家行政學院香港同學會
 成立誌慶

高祀仁
 十月



中聯辦主任高祀仁題詞

國家行政學院香港同學會創會誌慶

砥礪自強
建港建國



公務員事務局局長王永平



公務員事務局局長王永平題詞



簡介

國家行政學院是祖國培訓公務員的最高學府，為國家培育了不少治國人才。行政學院現任院長是國務委員華建敏先生。

由於歷史原因，香港公務員對於中國國情國策不甚了解。此情況極不利於香港回歸後的具體運作。有見及此，我們一群公務員跟中聯辦社會工作部商討，尋找解決方法。後得中聯辦周俊明副主任及社會工作部各人全力協助，亦獲國務院港澳事務辦公室和中華全國總工會的鼎力支持，自2004年6月至今，國家行政學院已舉行了6期「香港公務員國情研習班」，合共培訓了百多名涵蓋高、中、基各階層的現職香港公務員。研習班將繼續舉辦，學員人數勢將逐年攀升。透過國情研習，香港公務員已邁出了認識祖國，認識中國文化的重要一步。



為了維繫學員感情，提升繼續進修的層次，我們於2005年8月1日組織了「國家行政學院香港同學會」，希望能夠達致以下目標：

1. 加強國家行政學院同學之間及同學與母校的聯繫；
2. 組織及推廣香港公務員認識國情活動；
3. 提升香港公務員認識國情的層次；
4. 支持及配合香港特別行政區政府依法施政；及
5. 支持及配合「一國兩制、港人治港」的國策。

在社會各界的認同及支持下，國家行政學院香港同學會希望不斷實現、強化和深化上述目標。



國家行政學院香港同學會
National School of Administration Hong Kong Alumni Association

名譽職銜

- 名譽贊助人：香港特別行政區行政長官
曾蔭權先生
- 名譽會長：中央駐港聯絡辦公室
周俊明副主任
- 名譽會長：國家行政學院副院長
韓康教授
- 名譽會長：公務員事務局
王永平局長
- 名譽顧問：中央駐港聯絡辦公室社工部
張鐵夫部長
- 名譽顧問：國務院港澳事務辦公室聯絡司
華建司長
- 名譽顧問：中華全國總工會職工交流中心
李鐵橋秘書長
- 義務核數師：英國特許會計師、香港執業會計師
何偉志先生

第一屆理事會成員

- | | |
|---------------|---------------|
| 主席：廖潔明先生 | 副主席(內務)：劉信通醫生 |
| 副主席(外務)：陳伯芳先生 | 秘書長：鍾國星先生 |
| 司庫：陳志光先生 | 理事：張國標先生 |
| 理事：趙士偉先生 | 理事：劉達強先生 |
| 理事：梁籌庭先生 | 理事：莫敬甫先生 |
| 理事：潘志明先生 | 理事：潘偉明醫生 |
| 理事：黃偉雄先生 | 理事：邱殷洪先生 |
| 理事：袁國華醫生 | |

主席致詞

韓院長、周主任、王局長、各位來賓、各位同學：

歡迎大家在百忙中抽閑，來參加我們的酒會。

國家行政學院成立於1994年，是祖國培訓公務員的最高學府，為國家培育了不少治國人才。

由於歷史原因，香港公務員對於中國國情國策一向不大關心，不大了解。這個情況不利於香港回歸後的具體運作。後來，我們一群公務員，得到中聯辦、港澳務和全國總工會的幫忙，從2004年6月開始，在國家行政學院舉辦了6期「香港公務員國情研習班」，一共培訓了180多名，包括不同階層、不同職系的香港公務員。

研習班的效果和口碑都很好，研習班將會不斷地舉辦下去。透過國情研習，香港公務員邁出了認識祖國，認識中國文化，很重要的一步。

為了維繫學員之間的友誼，提升我們繼續進修的層次，我們在2005年8月1日在香港註冊成立了「國家行政學院香港同學會」，希望能夠做到以下五項目標：

1. 加強同學之間及同學與母校的聯繫；
2. 組織及推廣香港公務員認識國情活動；
3. 提升香港公務員認識國情的層次；
4. 支持及配合香港政府依法施政；及
5. 支持及配合「一國兩制、港人治港」的基本國策。

我們相信：在各界友好的認同和支持下，國家行政學院香港同學會將不斷地實現、強化和深化我們的五大目標。

再一次，謝謝各來賓。



從未如此感動過……

專訪 國家行政學院香港同學會理事 警務督察協會副主席 劉達強

兩年一度的世貿部長級會議不管在那裡舉行，韓國農民、東亞漁民、無政府主義者等的風頭，每次總蓋過世貿會議本身的議程。2003年在美國西雅圖舉行的會議，更發生韓國農民自焚而死的激烈行為。

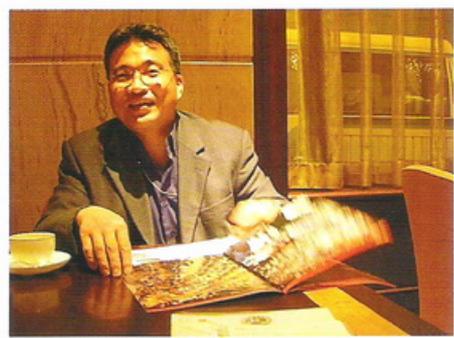
過去香港人只是「隔岸觀火」，但2005年世貿部長級會議卻在港舉行，負責維持社會治安秩序的香港警察，又豈能不嚴陣以待？

嚴陣以待 保障市民

國家行政學院香港同學會理事、警務督察協會副主席劉達強亦有參與今次世貿會議的前線工作，他表示：「警方除了2003年派員親到西雅圖實地視察取經外，自2004年10月開始，已為今次世貿部長級會議做準備，並分階段為各級人員舉行講座，如世貿會議簡介、政府及警隊籌備工作進展、示威活動及戰術訓練、交通管制計劃及通訊計劃等，連見慣大場面的各國與會者及專搞國際會議的專家，也佩服我們細緻和周密的安排。」

身經百戰的香港警隊，當然了解香港這個「示威之都」各項活動的特性。但由於今次是一個舉世矚目的國際級經貿會議，過萬名部長及嘉賓眷屬雲集香港，還有數千名海內外示威者參與，部分更有軍人背景。劉Sir直言：「香港警方深明一個星期內隨時可以出現很多突

發變數，威脅香港社會的穩定及市民生命財產安全。因此，在精密部署之餘，亦滲透了不少『人味』安排，以提升警隊士氣和戰鬥力。」



劉Sir說：「正所謂『三軍未動，糧草先行』，在灣仔、銅鑼灣一帶設有四個補給站，讓工作人員可隨時祭五臟廟及休息，享用熱湯熱飯生果後，還可睡一覺。單在港灣道室內運動場已可供900人同時進食。與此同時，更設有多隊臨床心理學家輪流駐守，為有需要的警員提供即時輔導，讓他們繼續安心作戰。加上各級警務人員甘於打破官階及性別限制，上下一心，希望秉持執法人員應有的職責，不負市民所託。」此情此景，對當差28年的劉Sir來說，卻是從未如此感動過……



上下一心 維護法紀

但劉Sir補充：「雖然全港焦點放在派駐世貿工作的九千名警員，但世貿舉行期間，由於需抽調其他警區同僚協助，各區人力調配自然較緊張，故其他未有參與世貿工作的同僚，大都連續七至九天返半日更，在交接更份後，工作逾十四小時。因此，他們雖未走上前線，功勞卻不能抹煞。」

在一個開放自由的社會，示威遊行表達訴求是公民權利。劉Sir說：「警方作為執法人員，職責除了是協調示威活動能順利進行，同時亦要維持社會秩序，保障市民安全。」換言之，示威者在進行示威活動時亦須守法，不能以公民抗命為名，武力達標為實，甚至把武力化身為正義的抗爭。



依法執法 體現法治

劉Sir承認：「大部分國家對付示威者騷亂都是採取驅散行動，因為當騷亂持續，便可能增加不同意見人士的肉搏

距離，隨時演變成武力衝突和社會的全面動亂，如早前法國巴黎和美國亞特蘭大的大混亂。但香港警方今次面對示威人士，是採取被動，完全是防衛性質。即是你送花，我收花；你推向警方防線，警方用力阻擋；你襲擊警務人員，警方按不同情況還擊。」

但他對部分輿論指今次世貿是「和平示威」甚有保留，「不少示威者身懷攻擊性武器，如長竹竿、旗杆、搶回來的警棍、滅火筒等，由此可見他們是有備而來。」對於12月17日的衝突，他直言是騷亂，因為當時在告士打道的集會是非法和蓄意地阻塞東西行幹線的行為，而且示威者更不斷提升暴力程度。作為執法人員，必須制止暴行，並提出證據檢控，然後經正常的司法程序審訊，這才是一個法治社會應有的表現。

劉Sir強調：「法治不是高喊口號，法治是通過實踐來體現。」世貿雖已曲終人散，但警方的進退有序，收放有度，自我克制及堅守法治的表現，卻贏得每個香港人的掌聲和稱許。

後記：一位母親，有三名子女，全部任職警隊，她一直對子女的工作感到萬分光榮。今次三人全被派駐世貿會議不同崗位，她每天緊盯著電視，恐怕示威者使用過分武力，令前線工作的子女受傷.....幸好每天都收到報平安的電話。直至會議閉幕前夕，騷亂來了，多個地區陷入癱瘓，但最終平息下來。香港市民的生命和財產沒有絲毫損失，但卻換來主教一句：「香港警察可恥！」那位母親激動地說：「請告訴我，我的子女緊守崗位，執行法紀，有何可恥？」

鳴謝：香港警務處提供相片

中國傳統民居建築與文化欣賞 - 「福建土樓」

樂素芬

序：當劉信通班長要求我在數期通訊內撰寫有關中國建築及文化的簡介時，心情很矛盾，擔心見識有限，學藝未精而誤導同學。但有機會在不同渠道中宣揚我國優秀建築特色，體會民族文化精神，也未嘗不可。我藉此機會與大家分享多年來對中國傳統民居的一些認知。

中國是一個五千年歷史的文明古國，藝術領域之廣，民族文化之厚，窮幾生精力也未能窺全貌。從民居建築藝術去認識民生、習俗、歷史是最好不過。起碼下次旅遊時，可加添旅程的趣味。

每期我會以不同的民居建築（福建土樓、開平碉樓、山西大宅及安徽民居等）去闡釋中國特有的傳統建築模式。因為它充份反映建造與使用者同時一身的智慧。民居的功能、設計及材料構造都迎合「因地制宜，因材致用」的說法。



福建土樓

福建土樓最能體現「聚族而居」的意識形態。它是居住在那裏的客家人和閩南人所創造的一種用生夯土技術所建成的巨型民居建築。主要分佈於福建省南面的龍岩市、漳州市及泉州市，合計約3733座。現存土樓的建造年代從明嘉靖年間（1522-1566）直到二十世紀八十年代。

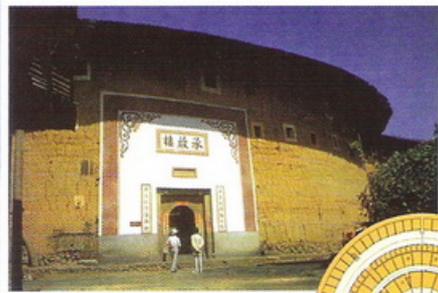
顧名思義，從田野間挖出泥土，混以浦草、糯米漿及紅糖水，一級一級的築起，可抵禦幾百年風雨侵蝕。花崗石是比較珍貴的建築材料，所用不多，主要用作承托大門。屋頂用木材搭建，影出牆外以遮擋雨水。挖出泥土後，前面凹陷的地方形成水池，樓背有靠山。一座座簡樸的土樓建築高低錯落，星羅棋佈地散佈在鄉間。

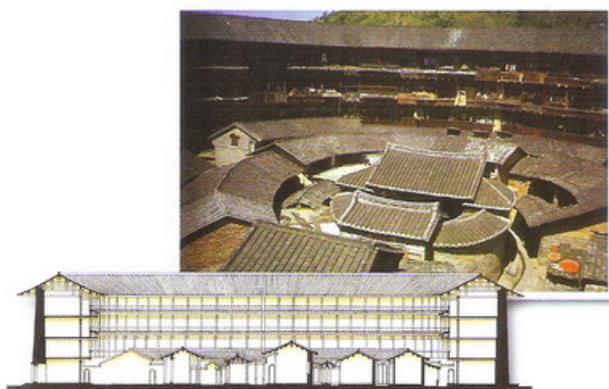
福建土樓的類型主要有三種：圓樓、方樓與五鳳樓，亦有諸多變化的形式。內部佈局分單元式或通廊式，中央

是多用途功能空間，設有祠堂、私塾書齋、廳堂、倉庫、磨坊、牛欄、豬舍、水井或晒谷坪等。可謂一切的農家起居作息全現在土樓內。

圓樓（圓型土樓）

「承啟樓」是福建土樓中最負盛名。台灣「小人國」及深圳「錦繡中華」等旅遊景點以它作模型。1986年我國發行的「民居」系列郵票，亦以它作圖像之一，直徑長62.6米（最長的圓樓是雲巷齋，有147米長）。





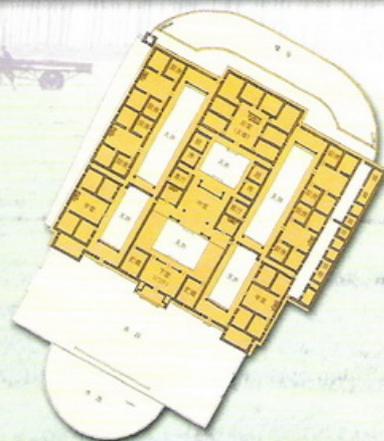
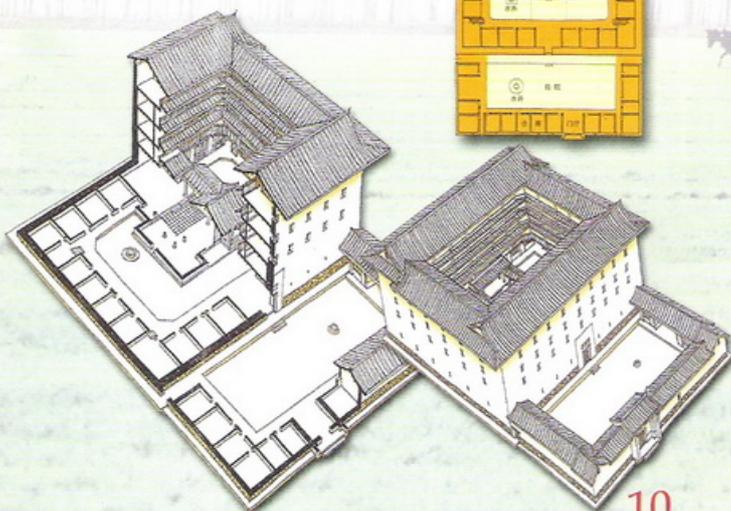
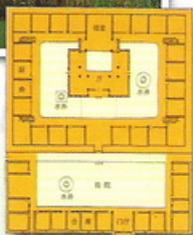
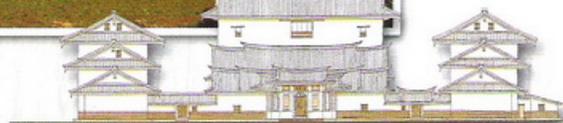
五鳳樓

此樓最標準的平面設計是「三堂兩橫」，小型的只建三堂或兩堂。「大夫第」是其中最具氣派的一座。「大夫第」者，即有功名人士之府第。它建于清道光八年（1828年）。坐南朝北，「三堂」即下堂（即門廳，兩側有廂房），中堂（即正廳，作祭祀的場所，兩側有客廳、書房或賬房）及後堂（作家長的住所）。「兩橫」為兩側的橫屋，靠後共四個三層高單元，為四兄弟的住所。古建築的專家陳從周教授在考察此樓期間，寫下四句詩：

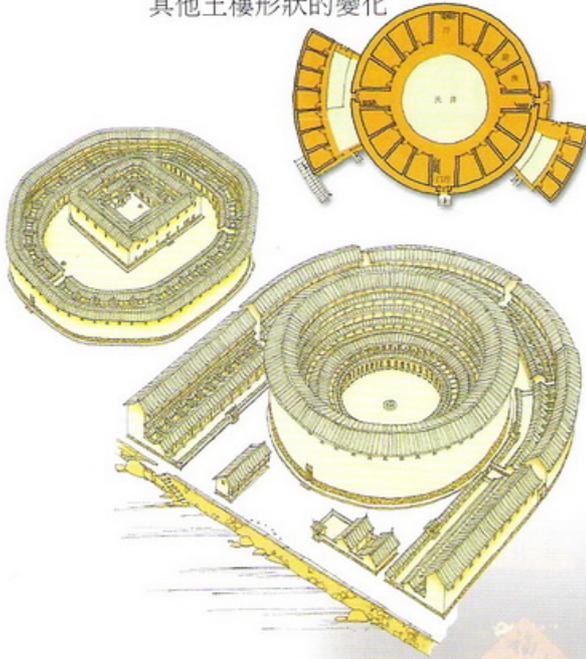
仿佛仙山入夢初，
自憐老眼未模糊。
流風已逝宋元畫，
如此樓台豈易圖。

方樓 (方型土樓)

方型土樓總數最多，約2100座。其特式是院中有方形的四合院。「和貴樓」是其中一例，建于清雍正十年（1732年），寬約36.6米，深約28.6米（最大的方樓是莊上村，寬207米，深147米），最盛時可居住三百多人。



其他土樓形狀的變化



筆者為「國家行政學院公務員第四期國情研習班」畢業生，現任房屋署高級建築師。自1992年起跟從國內學者和專家走訪中國各地參觀傳統民居建築。

撰此文期間，巧遇已認識多年及享譽國際專譽的土樓專家，現任福建省建築設計研究院院長兼總建築師——黃漢民先生。圖片是在今年



1月7日筆者與黃先生共進晚餐時拍攝的。而文中的圖片及繪圖亦取自黃先生在三聯書店出版的「福建土樓」一書，ISBN 7-108-01814-4/K.389。獲得黃先生授權在此通訊轉載，筆者深表謝意。

土樓的細部和裝飾

在欣賞建築外觀時，請留意建築細部，它可以幫助分析建造年代，樓房的重要性、象徵意義和美化空間。



二宜樓室內的壁畫



永康樓的隔扇雕飾

以下問題希望引起讀者的興趣：

一、中國古建築怎樣作歷史區分？

西方在建築史的研究上曾作充實設計理論。但中國建築在發展過程中變化十分緩慢，難於斷代。若作籠統分類，可能是依照中國文化藝術發展的大致情況而作出。請參考廣角鏡出版社，李允鈺著的「華夏意匠」ISBN 962-226的分析。

二、中國傳統民居有何特徵？

民居的特徵是指在歷史實踐中反映出當地民族在地域上具有的本質和代表性的東西。民居是在當時的社會條件下，老百姓如何滿足生活生產需要和克服大自然環境下的創作結晶。

民居特徵在建築上主要反映在下列三方面：

1. 總體佈局和平面組合的特徵；
2. 民居外形特徵；及
3. 民居的建築用料及細部特徵。

專家分析可見於中國建築工業出版社，陸元鼎教授主編的「中國傳統民居與文化」ISBN 7-112-01114-0/TU.814。

國家行政學院香港同學會成立 暨第一屆理事就職典禮相片集

「國家行政學院香港同學會」已於2005年10月28日正式成立，當日的同學會成立暨第一屆理事就職典禮在九龍尖沙咀金域假日酒店舉行，出席的主禮嘉賓包括國家行政學院副院長韓康教授、中央政府駐香港特別行政區聯絡辦公室周俊明副主任、香港特別行政區公務員事務局王永平局長及中央政府駐香港特別行政區聯絡辦公室社會工作部張鐵夫部長。

典禮中亦舉行了一個別出心裁的砌圖儀式，由同學會主席廖潔明聯同各主禮嘉賓合力將「同學會」的「會徽」完整地砌出來，贏得全場人士的熱烈掌聲，在眾多傳媒的閃爍鎂光燈襯托下，場面顯得非常熱鬧，所有嘉賓及同學們都沐浴在開心氣氛中交談舉酌。



- 1 理事合照
左起：莫敬甫、陳志光、陳伯芳、廖潔明、劉信通、鍾國星、潘志明
- 2 理事們在閱讀程序表
- 3 左起：陳嘉莉與李金容在踩排時合照
- 4 司儀葉芃小姐
- 5 葉芃小姐在踩排中



- ① 左起：黃鄧月琴、廖潔明主席、鍾國星秘書長
- ② 左起：劉紹賢、黃偉雄、趙士偉、潘偉明
- ③ 左起：陳霞莉、劉信通副主席、廖潔明主席、陳嘉莉、李金容
- ④ 海關關長湯顯明先生、韓康副院長和廖潔明主席暢談
- ⑤ 左起：周蘋果處長、邵文海主任、韓康副院長和廖潔明主席



- ❶ 左起：韓康副院長、王永平局長和廖潔明主席
- ❷ 左起：韓康副院長、廖潔明主席和張鐵夫部長暢談
- ❸ 左起：廖長城、陳嘉莉、湯顯明關長、陳志光司庫
- ❹ 警察銀樂隊為晚會演奏



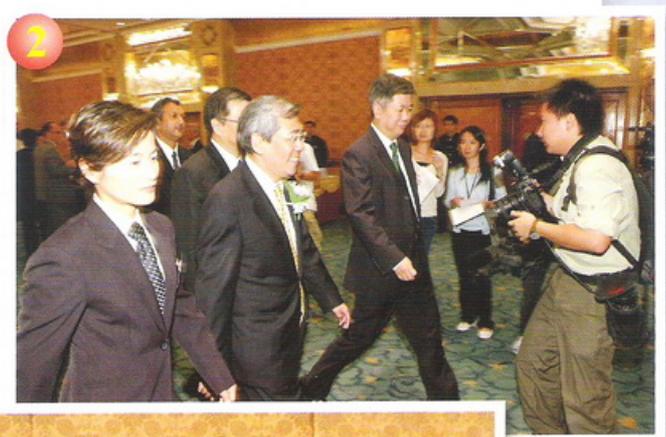
- 1 中聯辦社會工作部陳小兵處長、穆莉華副處長、張鐵夫部長和學員交談
- 2 廖潔明主席和主禮嘉賓韓康副院長、周俊明副主任、王永平局長一同進入會場
- 3 廖潔明主席致詞
- 4 名譽會長韓康副院長致詞



- 1 名譽會長韓康副院長致詞
- 2 左起：名譽會長周俊明副主任、名譽會長王永平局長、李金容、陳嘉莉
- 3 左起：李金容、廖潔明主席、名譽會長周俊明副主任、名譽會長王永平局長、名譽會長韓康副院長、名譽顧問張鐵夫部長、陳嘉莉



- ① 全體理事和主禮嘉賓一同祝酒
- ② 廖潔明主席向韓康副院長致送紀念品
- ③ 廖潔明主席和三位名譽會長碰杯



● 理事和主禮嘉賓碰杯
 ● 王永平局長步出酒會場地
 ● 場務工作同學與理事、國家行政學院及中聯辦代表合照
 後排：張麗華、黃鄧月琴、陳霞莉、陳嘉莉、李金容
 前排：楊林生副部長、張國標、周蘋果處長、趙士偉、穆莉華副處長、黃偉雄



- ❶ 名譽會長、理事、同學與中聯辦社會工作部代表合照
- ❷ 同學們多麼高興
- ❸ 左起：張麗華、黃鄧月琴、劉信通、黃錦全、黃震威
- ❹ 同學與國家行政學院代表及中聯辦社會工作部代表合照